Oslo kommune
Bydel Nordstrand
Bydelsadministrasjonen

Møteinnkalling 2/13

Møte: Helse- og sosialkomite
Møtested: Bydelsadministrasjonen, Ekebergveien 243
Møtetid: Tirsdag 12. mars 2013 kl. 19.00 **(merk endret møtedag fra mandager til tirsdager f.o.m. 1.3.2013)**
Sekretariat: 02 180

SAKSKART

Åpen halvtime
Informasjon
Eventuelt

Saker til behandling

Sak 11/13 Godkjenning av innkalling og sakskart til møte 12.3.2013 - HOS komiteen 1
Sak 12/13 Godkjenning av protokoll fra møte 4.2.2013- HOS komiteen.....2
Sak 13/13 Årsregnskap 2012 for Bydel Nordstrand 3
Sak 14/13 Årsberetning 2012 for Bydel Nordstrand.....6
Sak 15/13 Avviksrapport 2012 for Bydel Nordstrand 8
Sak 16/13 Årsstatistikk 2012 for Bydel Nordstrand 10
Sak 17/13 Referat fra Startmøte om budsjettoppfølging 2013 - Bydel Nordstrand.....12
Sak 18/13 Medvirkning til revidering av handlingsplan mot støy 2013-2018 for Oslo kommune.....14
Sak 19/13 Etablering av modulhus i Bydel Nordstrand.....18
Sak 20/13 Uro-programmet i Bydel Nordstrand.....22
Sak 21/13 Samlokalisering av tjenestesteder i bydelen 3
Sak 22/13 Årsmelding - 2012. Rådet for funksjonshemmede 6
Sak 23/13 Tilsynsrapport Bekkelagshjemmet- uanmeldt tilsyn 7.9.12.....8

Bydel Nordstrand, 5.3.2013

Knut Hedemann (A)/s/
leder av helse- og sosialkomiteen

Sak 11/13 Godkjenning av innkalling og sakskart til møte 12.3.2013 - HOS komiteen

Arkivsak: 201300085
Arkivkode: 026.2
Saksbehandler: Irene Borge-Hansen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomite	12.03.13	11/13

GODKJENNING AV INNKALLING OG SAKSKART TIL MØTE 12.3.2013 - HOS KOMITEEN

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Innkalling og sakskart til møte 12.3.2013 godkjennes

Tove Heggen Larsen/s/
bydelsdirektør

Sak 12/13 Godkjenning av protokoll fra møte 4.2.2013- HOS komiteen

Arkivsak: 201300086
Arkivkode: 026.2
Saksbehandler: Irene Borge-Hansen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomite	12.03.13	12/13

GODKJENNING AV PROTOKOLL FRA MØTE 4.2.2013- HOS KOMITEEN

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Protokoll fra møte 4.2.2013 godkjennes

Tove Heggen Larsen/s/
bydelsdirektør

Sak 13/13 Årsregnskap 2012 for Bydel Nordstrand

Arkivsak: 200900347
Arkivkode: 122
Saksbehandler: Inge Olav Solli

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	04.03.13	19/13
Eldrerådet	11.03.13	13/13
Arbeidsmiljøutvalg	11.03.13	6/13
Medbestemmelsesutvalg	11.03.13	10/13
Rådet for funksjonshemmede	11.03.13	12/13
Ungdomsrådet	11.03.13	
Helse- og sosialkomite	12.03.13	13/13
Barn, ungdom og kultur komite	12.03.13	8/13
Bydelsutvalget	21.03.13	

ÅRSREGNSKAP 2012 FOR BYDEL NORDSTRAND

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:
Arbeidsutvalget sender sak om Årsregnskap 2012 for Bydel Nordstrand til behandling i:
Helse- og sosialkomiteen
Barn, ungdom og kulturkomiteen
Eldrerådet
Rådet for funksjonshemmede
Ungdomsrådet
Bydelsutvalget

Til komiteene:
Bydelsdirektørens forslag til vedtak som faller inn under komiteens ansvarsområde anbefales vedtatt

Til rådene:
Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til medbestemmelsesutvalget:
Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til arbeidsmiljøutvalget:
Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:
1. Årsregnskap 2012 for Bydel Nordstrand godkjennes.
2. Kommunerevisjonens rapport vedrørende årsregnskap 2012 fremlegges til orientering for bydelsutvalget når denne foreligger.

BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets behandling:
Arve Edvardsen (H) fremmet følgende tilleggsforslag, nytt punkt 3, som forslag til vedtak i bydelsutvalget:
3. Bydelsutvalget ber om at bydelsdirektørens overordnede vurdering inntas i saksframstillingen

Votering:
Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt, punkt 2
Arve Edvardsens (H) forslag til vedtak i bydelsutvalget, nytt punkt 3, ble enstemmig vedtatt

Arbeidsutvalgets vedtak:
Arbeidsutvalgets forslag til vedtak i bydelsutvalget:

1. 1. *Årsregnskap 2012 for Bydel Nordstrand godkjennes.*
2. *Kommunerevisjonens rapport vedrørende årsregnskap 2012 fremlegges til orientering for bydelsutvalget når denne foreligger.*
3. *Bydelsutvalget ber om at bydelsdirektørens overordnede vurdering inntas i saksframstillingen*

2. Arbeidsutvalget sender sak om Årsregnskap 2012 for Bydel Nordstrand til behandling i:
Helse- og sosialkomiteen
Barn, ungdom og kulturkomiteen
Eldrerådet
Rådet for funksjonshemmede
Ungdomsrådet
Bydelsutvalget

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:
Årsstatistikk 2012 for Bydel Nordstrand

BAKGRUNN FOR SAKEN
I henhold til økonomireglementet for Oslo kommune skal Bydelsutvalget behandle bydelens regnskap. Avvik i forhold til opprinnelig vedtatt og justert budsjett er beskrevet i sak om Årsberetning 2012 for Bydel Nordstrand.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER
I 2012 vedtok Bydelsutvalget årsregnskapet for 2011. Kommunerevisjonens rapport ble gjennomgått når den forelå i ettertid.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger
Når Bystyret godkjenner årsregnskapet 2012 for Oslo kommune, deriblant Bydel Nordstrand, så bør det på forhånd være behandlet og godkjent av Bydelsutvalget. Kommunerevisjonens rapport fremlegges til orientering så snart den foreligger.

Sammendrag
Årsregnskap for Bydel Nordstrand er utarbeidet og levert i henhold til de aktuelle instanser innen fastsatt frist.

Arbeidsmiljømessige konsekvenser
Denne saken har ingen arbeidsmiljømessige konsekvenser.

Vurdering
Det vises til vedlagte Årsregnskap 2012 for Bydel Nordstrand.

Oslo, 21.02.2013

Tove Heggen Larsen/s/
bydelsdirektør

Inge Olav Solli/s/
ass. bydelsdirektør

Sak 14/13 Årsberetning 2012 for Bydel Nordstrand

Arkivsak: 201201023
Arkivkode: 101.1
Saksbehandler: Inge Olav Solli

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	04.03.13	20/13
Eldrerådet	11.03.13	14/13
Arbeidsmiljøutvalg	11.03.13	7/13
Medbestemmelsesutvalg	11.03.13	11/13
Rådet for funksjonshemmede	11.03.13	13/13
Ungdomsrådet	11.03.13	
Helse- og sosialkomite	12.03.13	14/13
Barn, ungdom og kultur komite	12.03.13	9/13
Bydelsutvalget	21.03.13	

ÅRSBERETNING 2012 FOR BYDEL NORDSTRAND

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:
Arbeidsutvalget sender saken om Årsberetning 2012 for Bydel Nordstrand til behandling i:
Helse- og sosialkomiteen
Barn, ungdom og kulturkomiteen
Eldrerådet
Rådet for funksjonshemmede
Ungdomsrådet
Bydelsutvalget

Til komiteene:
Bydelsdirektørens forslag til vedtak som faller inn under komiteens ansvarsområde anbefales vedtatt

Til rådene:
Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til medbestemmelsesutvalget:
Årsberetning 2012 for Bydel Nordstrand tas til orientering

Til arbeidsmiljøutvalget:
Arbeidsmiljøutvalget ser det ikke nødvendig å påpeke spesielle forhold knyttet til arbeidsmiljømessige konsekvenser, da disse prinsipielt behandles i forbindelse med planverk (herunder budsjett) og i enkeltsaker. Arbeidsmiljøutvalget tar Årsberetning 2012 for Bydel Nordstrand til etterretning.

Til bydelsutvalget:
Årsberetning 2012 for Bydel Nordstrand vedtas.

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:
Årsberetning 2012 for Bydel Nordstrand

BEGRUNNELSE FOR SAKEN
I følge økonomireglementets pkt 2.6 ”Årsregnskap og årsberetning” er ”bydelsutvalget ansvarlig for å utarbeide, behandle og vedta en årsberetning”. Det er en ny formulering i økonomireglementet at bydelsutvalget nå skal vedta årsberetningen.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER
Årsberetning 2011 ble vedtatt av bydelsutvalget.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger
Det vises til Årsberetning 2012 for Bydel Nordstrand.

Sammendrag
Årsmeldingen er utarbeidet i henhold til Fellesskriv 6/2012.

Arbeidsmiljømessige konsekvenser
Ingen arbeidsmiljømessige konsekvenser.

Ytterligere vurdering
Årsberetningen sendes Bystyret med protokoll fra bydelsutvalgets vedtak.

Oslo, 21.02.2013

Tove Heggen Larsen /s/
bydelsdirektør

Inge Olav Solli/s/
ass. bydelsdirektør

Sak 15/13 Avviksrapport 2012 for Bydel Nordstrand

Arkivsak: 201100170
Arkivkode: 000.0
Saksbehandler: Inge Olav Solli

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	04.03.13	21/13
Eldrerådet	11.03.13	15/13
Arbeidsmiljøutvalg	11.03.13	5/13
Medbestemmelsesutvalg	11.03.13	9/13
Rådet for funksjonshemmede	11.03.13	14/13
Ungdomsrådet	11.03.13	
Helse- og sosialkomite	12.03.13	15/13
Barn, ungdom og kultur komite	12.03.13	10/13
Bydelsutvalget	21.03.13	

AVVIKSRAPPORT 2012 FOR BYDEL NORDSTRAND

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:
Saken sendes til behandling i:
Helse- og sosialkomiteen
Barne-, ungdoms- og kulturkomiteen
Eldrerådet
Rådet for funksjonshemmede
Ungdomsrådet
Bydelsutvalget

Til komiteene:
Bydelsdirektørens forslag til vedtak som faller inn under komiteens ansvarsområde anbefales vedtatt

Til rådene:
Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til medbestemmelsesutvalget:
Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til arbeidsmiljøutvalget:
Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:
Avviksrapport 2012 for Bydel Nordstrand godkjennes

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:
Avviksrapport 2012 for Bydel Nordstrand

BAKGRUNN FOR SAKEN
I henhold til økonomireglementer har bydelsdirektøren ansvar for å holde Bydelsutvalget orientert om utviklingen i løpet av året. Dersom det i løpet av året oppstår vesentlige avvik i forhold til vedtatt budsjett og/eller aktivitetsplaner, skal bydelsdirektøren straks iverksette nødvendig tiltak.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER
Bydelsdirektøren legger frem månedlige avviksrapporter for Bydelsutvalget. I forkant av saksfremleggelsene sendes avviksrapporten rutinemessig ut pr e-post innen den 25. dagen i måneden etter avviksmåneden.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger
Avviksrapport for 2012 er utarbeidet i henhold til bydelens prosedyre for avviksrapportering. Budsjettansvarlige gjennomgår regnskapet, foretar korreksjoner, iverksetter eventuelle tiltak etter behov og melder både passiv og aktiv prognose pr artsgruppe og koststed. Enhetsleder gjennomgår og rapporterer deretter til bydelsdirektøren for sin enhet. Ledergruppen gjennomgår en samlet avviksrapport og bidrar til at bydelsdirektøren straks kan iverksette tiltak ved behov.

Sammendrag
Avviksrapport med økonomiske avvik med forklaring pr enhet følger vedlagt saken, sammen med egne rapporteringer på lokale måltall.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre
I BU-sak 105/10 fattet bydelsutvalget følgende tilleggsvedtak:
"Bydelsutvalget ønsker at vesentlige endringer i effektuering av budsjettvedtak legges fram for behandling i bydelsutvalget". I den fremlagte avviksrapporten tydeliggjøres alle vesentlige endringer i forhold til opprinnelig vedtatt budsjett. Eventuelle vesentlige endringer i forhold til særskilte budsjettjusteringsvedtak fattet av bydelsutvalget vil fremkomme i eget vedtakspunkt.

Arbeidsmiljømessige konsekvenser
Arbeidsmiljømessige konsekvenser vurderes rutinemessig tilknyttet de aktive tiltak man iverksetter. Dersom det fremkommer arbeidsmiljømessige konsekvenser av nevneverdig karakter benevnes dette særskilt i den vedlagte avviksrapporten.

Vurdering
Årsregnskap 2012 viser et mindre forbruk enn tildelt budsjettramme på 55,3 millioner kroner. Dette er en forbedring i forhold til prognose pr 30. november 2012 som viste et mindreforbruk på 51,3 millioner kroner.

Oslo, 21.02.2013

Tove Heggen Larsen/s/
bydelsdirektør

Inge Olav Solli/s/
ass. bydelsdirektør

Sak 16/13 Årsstatistikk 2012 for Bydel Nordstrand

Arkivsak: 200901107
Arkivkode: 101.1
Saksbehandler: Inge Olav Solli

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	04.03.13	22/13
Eldrerådet	11.03.13	16/13
Arbeidsmiljøutvalg	11.03.13	8/13
Medbestemmelsesutvalg	11.03.13	12/13
Rådet for funksjonshemmede	11.03.13	15/13
Ungdomsrådet	11.03.13	
Helse- og sosialkomite	12.03.13	16/13
Barn, ungdom og kultur komite	12.03.13	11/13
Bydelsutvalget	21.03.13	

ÅRSSTATISTIKK 2012 FOR BYDEL NORDSTRAND

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:
Arbeidsutvalget sender sak om Årsstatistikk 2012 for Bydel Nordstrand til behandling i:
Helse- og sosialkomiteen
Barn, ungdom og kulturkomiteen
Eldrerådet
Rådet for funksjonshemmede
Ungdomsrådet
Bydelsutvalget

Til komiteene:
Bydelsdirektørens forslag til vedtak som faller inn under komiteens ansvarsområde anbefales vedtatt

Til rådene:
Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til medbestemmelsesutvalget:
Årsstatistikk 2012 for Bydel Nordstrand tas til orientering

Til arbeidsmiljøutvalget:
Arbeidsmiljøutvalget ser det ikke nødvendig å påpeke spesielle forhold knyttet til arbeidsmiljømessige konsekvenser, da disse prinsipielt behandles i forbindelse med planverk (herunder budsjett) og i enkeltsaker. Arbeidsmiljøutvalget tar Årsstatistikk 2012 for Bydel Nordstrand til etterretning.

Til bydelsutvalget:
Bydelsutvalget tar Årsstatistikk 2012 for Bydel Nordstrand til orientering

BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets behandling:
Arve Edvardsen (H) fremmet følgende tilleggsforslag, nytt punkt 2, som forslag til vedtak i bydelsutvalget:
2. Bydelsutvalget ber om at bydelsdirektørens overordnede vurdering av årsstatistikken inntas i saksfremstillingen

Votering:
Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt, punkt 2
Arve Edvardsens (H) forslag til vedtak i bydelsutvalget, nytt punkt 2, ble enstemmig vedtatt

Arbeidsutvalgets vedtak:
Arbeidsutvalgets forslag til vedtak i bydelsutvalget:

1. *1. Bydelsutvalget tar Årsstatistikk 2012 for Bydel Nordstrand til orientering*
   2. Bydelsutvalget ber om at bydelsdirektørens overordnede vurdering av årsstatistikken inntas i saksfremstillingen

2. *Arbeidsutvalget sender sak om Årsstatistikk 2012 for Bydel Nordstrand til behandling i:*
   Helse- og sosialkomiteen
   Barn, ungdom og kulturkomiteen
   Eldrerådet
   Rådet for funksjonshemmede
   Ungdomsrådet
   Bydelsutvalget

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:
Årsstatistikk 2012 for Bydel Nordstrand

BAKGRUNN FOR SAKEN
Fellesskriv 8/2012 om Årsstatistikk 2012 beskriver premissene for utarbeidelse av årsstatistikk.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER
Årsstatistikk for 2011 ble tatt til orientering av bydelsutvalget

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger
Det vises til vedlagte Årsstatistikk 2012 for Bydel Nordstrand.

Sammendrag
Årsstatistikken er utfylt i henhold til Fellesskriv i 2012.

Arbeidsmiljømessige konsekvenser
Ingen arbeidsmiljømessige konsekvenser.

Oslo, 21.02.2013

Tove Heggen Larsen/s/
bydelsdirektør

Inge Olav Solli/s/
ass. bydelsdirektør

Sak 17/13 Referat fra startmøte om budsjettoppfølging 2013 – Bydel Nordstrand

Arkivsak: 201100293
Arkivkode: 120.0
Saksbehandler: Inge Olav Solli

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	04.03.13	23/13
Eldrerådet	11.03.13	17/13
Arbeidsmiljøutvalg	11.03.13	9/13
Medbestemmelsesutvalg	11.03.13	13/13
Rådet for funksjonshemmede	11.03.13	16/13
Ungdomsrådet	11.03.13	
Helse- og sosialkomite	12.03.13	17/13
Barn, ungdom og kultur komite	12.03.13	12/13
Bydelsutvalget	21.03.13	

REFERAT FRA STARTMØTE OM BUDSJETTOPPFØLGING 2013 - BYDEL NORDSTRAND

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:
Saken sendes til behandling i:
Helse- og sosialkomiteen
Barn-, ungdom- og kulturkomiteen
Eldrerådet
Rådet for funksjonshemmede
Ungdomsrådet
Bydelsutvalget

Til komiteer:
Bydelsdirektørens forslag til vedtak som faller inn under komiteens ansvarsområde anbefales vedtatt

Til råd:
Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til medbestemmelsesutvalget:
Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:
Referat fra startmøte om budsjettoppfølging 2013 for Bydel Nordstrand tas til orientering.

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:
Referat fra Startmøte 14. februar 2013

BAKGRUNN FOR SAKEN
I oversendelsesbrev datert 22. februar 2013 fra Byrådsavdeling for sosiale tjenester med referat fra startmøte den 14. februar 2013 presiseres det at referatet skal legges frem for bydelsutvalget.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER
Bydelsutvalgets budsjettvedtak for 2013, samt avviksrapporteringer, tertialrapporteringer og andre resultatrapporteringer.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger
Som et ledd i Byrådsavdelingen for eldre og sosiale tjenester (EST) sitt ansvar for å ivareta byrådets økonomiske tilsynsansvar overfor virksomhetene innkalles bydelene til startmøte for å gjennomgå bydelsutvalgets budsjettvedtak for 2013.

Sammendrag
Hensikten med møtet er å få en oversikt over bydelens aktivitetsplaner, innpasringstiltak og økonomisk handlefrihet i 2013. Dette skal igjen danne grunnlag for å beslutte om enkelte av bydelene bør underlegges økonomisk forsterket oppfølging.

Referatet gir en beskrivelse av budsjettrealisme og risikoområder i vedtatte budsjett for 2013. Dette fremkommer særskilt momenter som er sentrale i den videre budsjettoppfølging i 2013.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre
De økonomiske forhold fremlegges i vedlegg til denne saken.

Arbeidsmiljømessige konsekvenser
Ingen arbeidsmiljømessige konsekvenser.

Vurdering
Referatet tas til orientering og anses som en verdifull tilbakemelding på den videre budsjettoppfølging i 2013.

Oslo, 25.02.2013

Tove Heggen Larsen/s/
bydelsdirektør

Inge Olav Solli/s/
ass. bydelsdirektør

Sak 18/13 Medvirkning til revidering av handlingsplan mot støy 2013-2018 for Oslo kommune

Arkivsak: 201300161
Arkivkode: 938
Saksbehandler: Jorunn Lamson

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	04.03.13	26/13
Helse- og sosialkomite	12.03.13	18/13
Byutvikling, miljø og samferdsel	12.03.13	
Bydelsutvalget	21.03.13	

MEDVIRKNING TIL REVIDERING AV HANDLINGSPLAN MOT STØY 2013-2018 FOR OSLO KOMMUNE

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:
Saken behandles i:

- *Byutvikling, miljø og samferdsel*
- *Helse og sosialkomiteen*
- *Bydelsutvalget*

Til komiteer og råd:
Bydelsdirektørens forslag til bydelsutvalget anbefales vedtatt.

Til bydelsutvalget:

1. *For å sikre og trygge befolkningens helse er det nødvendig med et godt og tydelig regelverk som beskytter befolkningen mot helseskadelig støy.*
2. *Bydelen får inn flere støyklager. Oslo Havn står i en særstilling, og bydelsutvalget ser fram til at det nå kommer en ny handlingsplan mot støy fra havnevirksomhet i Oslo og med reduksjon av støy på nattestid.*
3. *Bydelsutvalget ser også betydningen av at det utvikles bedre generelle indikatorer for støyplager som fanger opp tidsvariasjon. Erfaringer tilsier at dette er et nødvendig forebyggende tiltak. Dette fordi det i dag er «støytoppene» som forårsaker helseplager, mens nåværende grenseverdier i forskrifter baserer seg på gjennomsnittsverdier (målt gjennom 24 timer).*

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:

Handlingsplan mot støy i Oslo 2008-2013

BAKGRUNN FOR SAKEN

I forbindelse med strategisk støykartlegging etter forurensingsforskriften kapittel 5 er det krav om utarbeidelse av handlingsplaner mot støy. Intensjonene med handlingsplanene er at det lokalt skal utformes tiltaksstrategier som skal avbøte støyproblemene i særlig utsatte områder. Friluftsetaten la frem *Handlingsplan mot støy 2008-2013 i Oslo* på grunnlag av uttalelser som fremkom i høringsrunden. Handlingsplanen har i etterkant fått noe kritikk for at den er detaljrik, tung å lese, samt at det er ønskelig å ha større fokus på hva som kan bli gjort. Ved oppstart av den nye handlingsplanen ønsker man å imøtekomme kritikken, ved å be bydeler og andre aktører om tidlig medvirkning til forbedring.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

Bydelen har fått utsettelse på høringsuttalelse til 22. mars 2013.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

Oslo kommune ved Bymiljøetaten (miljødivisjonen) er prosjektleder, og skal koordinere handlingsplanarbeidet for egen kommune og følgende 6 omkringliggende kommuner: Asker, Bærum, Skedsmo, Rælingen, Lørenskog og Oppegård. Hver av de kartleggingspliktige kommunene er ansvarlige for å sammenstille planene fra de ulike støykildene i sin kommune. I Oslo kommune er disse støykildeeierne ansvarlige: Statens vegvesen region øst, Jernbaneverket, Kollektivtransportproduksjon AS, Oslo Havn KF og Bymiljøetaten (Utviklingsdivisjonen)

Folkehelseinstituttet opplyser at bortimot en halv million mennesker er sterkt plaget av støy, og veitrafikken alene står for nærmere 80% (SSB, 2007, Miljøstatus.no). Statistisk sentralbyrå har gjennomført en levekårsundersøkelse som går over flere år, hvor 5% av befolkningen angir at de har problemer med søvnen på grunn av støy (SSB, 1997, 2004). Et av målene i regjeringens Handlingsplan mot støy (2006-2011) var å arbeide for å redusere støyplagene med 10% innen 2020. Handlingsplan mot støy i Oslo 2008-2013 viser til en kartlegging av utfordringer vi møter med en stadig økende befolknings- og trafikkvekst.

«*Sterk støyplage og søvnforstyrrelser ble estimert til å bidra årlig med henholdsvis 4512 og 10245 tapte friske leveår (beregnet DALYs. Disability Adjusted Life Years)…(…) Antall tapte friske leveår på grunn av hjerte-karsykdom eller død som kan knyttes til trafikkstøy er estimert til 198.» (Folkehelseinstituttet 2012. Helsebelastning som skyldes veitrafikkstøy i Norge)*

Oslo kommune er i hovedsak interessert i hvilke behov bydelen har i forhold til støykilder som er relatert til samferdselsstøy. Bydelen får stadig inn klager vedrørende støy og ønsker fokus på følgende:

Generelt:

- Fokus på støy bør komme tidlig inn i arbeid som skal gjøres i kommunen (plan- og bygg etc). Det bør lages konkrete og forpliktende planer for å unngå nye støykonflikter. Et forebyggende fokus der støy blir prioritert fra starten kan bidra i arbeidet med å nå de nasjonale støymålene om reduserte støyplager. Dette er spesielt gjeldende i Oslo som har økende press med befolkning og trafikk, derav fare for støyplager.

- Forpliktende bruk av støyretningslinjer ved utbygging/nyetableringer. Støy bør synliggjøres på arealkart/arealplanlegging. Støykart bør brukes helt fra starten i ulike prosjekt for å unngå støykonflikter. Ved utbygging må gul-sone og rød-sone respekteres.

- Nattstøy – konkrete og forpliktende tiltak rettet mot støy og natt. Det er alvorlige konsekvenser knyttet til støy om nettene som forårsaker søvnplager, og mange i bydelen klager på støy om natten. (Gunn Marit Aasvang et al. har skrevet en rapport rettet mot dette. «Nattstøy og søvnforstyrrelser».)

- Tilgang til stille områder – forpliktende planer om utbygging av stille områder for å få det under grenseverdiene som retningslinjene sier *«Et stille område i tettstedsbebyggelse er et avgrenset område (park, skog, kirkegårder og lignende), som er egnet til rekreasjonsaktivitet og hvor støynivået er under Lden 50 dB.»*

- Utvikling av bedre indikator for støyplager som fanger opp tidsvariasjon. Med det menes å fange opp om det er kontinuerlig støy eller støy med «topper». Anbefalte støygrenser bør relateres til ulik type støykilde. Etter regjeringens forslag til nasjonale mål for støy: *«Antall personer utsatt for over 38dB innendørs (ekvivalens) støynivå skal reduseres med 30 % innen 2020 i forhold til 2005»* bør det i tillegg sees på indikator for støynivå.
  Forurensningsforskriften kap. 5: For støy fra eksisterende samferdselsanlegg gjelder grenseverdier i Forurensningsforskriftens kap. 5, som er en "oppryddingsforskrift" som kun gjelder innendørsforhold. Kildeeier plikter å gjøre tiltak dersom innendørs A-veid døgnekvivalent lydtrykknivå overstiger $L_{pA,eq,24h}$ = 42 dB med lukkede vinduer og ventiler. Tiltaket skal tilstrebe å redusere A-veid døgnekvivalent lydtrykknivå ned til $L_{pA,ekv,24t}$ =35 dB. Forurensningsforskriften har ikke grenser for utendørs støynivå fra samferdselsanlegg eller maksimalt støynivå innendørs. Det kommer inn flere klager i forbindelse med støytopper som går over 42 dB, som kan påvirke individers helse negativt. Da grenseverdien baserer seg på en gjennomsnittsverdi (24 timer) tas disse «støytoppene» ikke etter betraktning.

- SPI – Støyplage indeks er basert på mest eksponert fasade. Flere tiltak kan redusere støyplager men fanges ikke opp av denne indikatoren (slik som tilgang til stille side). Det bør utarbeides bedre mål/indikator som fanger opp slike helsefremmende tiltak. De nasjonale støymålene er knyttet til SPI. Det er derfor fare for at tiltak som gir utslag på SPI blir prioritert fremfor andre typer tiltak som kan ha god helseeffekt.

- Folkehelseinstituttet er et av Norges ledende forskningsmiljøer på bl. a støy. De bør også inkluderes i høringsrunden, da de sitter inne med mye kompetanse i forhold til støykilder som påvirker helsen negativt.

Vesentlige støykilder som bydelen mottar klager ifra:

- Bydelsutvalget i Bydel Nordstrand konstaterer at mange av bydelens innbyggere er plaget av støy fra containerterminalen på Ormsund. Dette er bekymringsfullt, ikke minst med tanke på helse og trivsel. Mange klager dreier seg om beboere som vekkes på natten og ikke får sove igjen, og barn som våkner og blir skremt av drønn og dunk fra containerterminalen. Det kommer også mange klager på støyproblemer på dag- og kveldstid
- Mosseveien og østhellingen ned mot E6 (ved Lambertseter) er et støybelastet området. Der går det tungtrafikk hele døgnet.
- Holtet-området er et trafikknutepunkt med Ekebergveien, Kongsveien og Raschsvei. Beboere klager på bl. a støy fra trikkeverkstedet. Ekebergveien går det trafikk døgnet rundt. Spesielt i rushtiden. Flere veier i bydelen er belastet med støyende gjennomgangstrafikk.

- T-bane, linje 4. Har fått inn klager særlig relatert til nattesøvn. Anleggsarbeid og sliping av skinner.
- Økende klager i forbindelse med bygg- og anleggsstøy.
- Follobanen vil medføre økt støy i anleggsfasen (tunnelbygging).
- Nye typer støyklager som kommer inn er i forbindelse med varmepumper som installeres på private boliger (noe de oppfordres til å gjøre i større grad), og blir et nytt forstyrrende element for naboer. Også ventilasjonsanlegg representerer støykider.

Sammendrag
Intensjonen med handlingsplanene er at det skal utformes lokale tiltaksstrategier, som skal avbøte støyproblemene i særlig utsatte områder. Kartleggingen skal gi en oversikt over støyproblemenes omfang, og i handlingsplanarbeidet skal ulike tiltak i de utsatte områdene vurderes. Planen skal gjelde for perioden 2013-2018, og vil erstatte den gjeldende handlingsplanen for Oslo (2008-2013). Oslo kommune ønsker en tidlig medvirkning, og ber om innspill til den reviderte planen. Heretter kommer en planfase, hvor forslag til handlingsplan blir produsert. Dette forslaget vil bli sendt på offentlig ettersyn fra 1. juli 2013 til 1. september 2013.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre
Saken har ingen økonomiske konsekvenser for 2013

Arbeidsmiljømessige konsekvenser
Saken har ingen økonomiske konsekvenser for 2013

Vurdering:
For å sikre og trygge befolkningens helse er det nødvendig med et godt og tydelig regelverk som beskytter befolkningen mot helseskadelig støy. Bydelen får inn flere støyklager. Oslo Havn står i en særstilling, hvor det nå kommer en ny handlingsplan mot støy fra havnevirksomhet i Oslo og reduksjon av støy på nattestid. Bydelsdirektøren ser også at det utvikles bedre generelle indikatorer for støyplager som fanger opp tidsvariasjon. Erfaringer tilsier at dette er et nødvendig forebyggende tiltak. Dette fordi det i dag er «støytoppene» som forårsaker helseplager, men grenseverdier i forskrifter baserer seg nå kun på gjennomsnittsverdier (målt gjennom 24 timer).

Oslo, 28.02.13

Tove Heggen Larsen /s/
bydelsdirektøren

Jorunn Lamson/s/
folkehelsekoordinator

Sak 19/13 Etablering av modulhus i Bydel Nordstrand

Arkivsak: 201300224
Arkivkode: 026.2
Saksbehandler: Bjarte Sverresvold

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	04.03.13	29/13
Helse- og sosialkomite	12.03.13	19/13
Byutvikling, miljø og samferdsel	12.03.13	
Bydelsutvalget	21.03.13	

ETABLERING AV MODULHUS I BYDEL NORDSTRAND

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:
Saken sendes til behandling i:
Helse- og sosialkomiteen
Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:
Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget anbefales vedtatt.

Til bydelsutvalget:
1. *Bydelsutvalget ser positivt på at boligsosial handlingsplan for Bydel Nordstrand legges til grunn for bydelens botilbud for målgruppene*
2. *Bydelens boligsosial handlingsplan revideres for 2013 og modulhus legges inn som tiltak for å dekke boligbehovet på kort sikt*

BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets behandling:
Arve Edvardsen (H) fremmet følgende tilleggsforslag, nytt punkt 3, som forslag til vedtak i bydelsutvalget:

3. *Det forutsettes at etablering av modulhus i bydelen planlegges med god informasjon til og i dialog med berørte naboer*

Anne Marie Donati (A) fremmet forslag at saken også sendes til behandling i BMS-komiteen

Votering:
Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt, punkt 2
Arve Edvardsens (H) forslag til vedtak i bydelsutvalget, nytt punkt 3, ble enstemmig vedtatt
Anne Marie Donatis (A) forslag at saken også behandles i BMS-komiteen, ble enstemmig vedtatt

Arbeidsutvalgets vedtak:
Arbeidsutvalgets forslag til vedtak i bydelsutvalget:

1. *1. Bydelsutvalget ser positivt på at boligsosial handlingsplan for Bydel Nordstrand legges til grunn for bydelens botilbud for målgruppene*
   2. Bydelens boligsosial handlingsplan revideres for 2013 og modulhus legges inn som tiltak for å dekke boligbehovet på kort sikt
   3. Det forutsettes at etablering av modulhus i bydelen planlegges med god informasjon til og i dialog med berørte naboer

2. *Saken sendes til behandling i:*
   - *Helse- og sosialkomiteen*
   - *Byutvikling, miljø og samferdselskomiteen*
   - *Bydelsutvalget*

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:
Trykte/Link til internett
Presentasjon av Modulhus - Boligbygg
Oversikt over aktuelle adresser for utbygging i Oslo Sør
Virksomhetenes oppgaver i forhold til å møte behovet for boligbygging, brev av 04.02.2013
Boligsosial handlingsplan for Bydel Nordstrand 2011 - 2014
Boligbehovsplan 2013 - 2016 i Oslo kommune
Boligbehovsundersøkelse 2013-16 i Bydel Nordstrand

BAKGRUNN FOR SAKEN
Alle bydeler i Oslo er pålagt til å utarbeide en boligsosial handlingsplan. Bydelens vedtatte plan med mål og tiltaksliste revideres årlig. Prosjektet med modulhus er initiert av Boligbygg Oslo KF og vil bli implementert i denne plan.

Bakgrunnen for Boligbyggs satsing på modulhus er boligbehovsplanen for Oslo kommune 2013-2016 som er utarbeidet av EST og Velferdsetaten i samarbeid med bydelene. I planen ble det anslått et behov for ca. 2 500 boliger i Oslo kommune, totalt i neste fireårsperiode.
Bydel Nordstrand sitt behov er anslått å være 101 nye små boenheter fordelt på ulike målgrupper.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER
Boligsosial handlingsplan for bydel Nordstrand 2011-2014 vedtatt i BU 14.04.2011, sak 56/11

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger
Boligbygg har sammen med bydelen vurdert både midlertidige eiendommer (det vil si eiendommer som er kommunale men som i utgangspunktet er regulert til andre formål enn bolig), og andre eiendommer som er regulert til bolig. Det kan gis midlertidig godkjenning på fem år for oppføring og bruk av modulhus. Midlertidig godkjenning kan fornyes slik at bydelen i realiteten vil ha varige tilbud på eiendommene.

Boligbygg er i gang med å skaffe en rammeavtale med tre til fire leverandører av modulhus. Husene skal være universelt utformet. De skal være lette å sette opp og de skal være mulig å flytte dersom det skulle bli nødvendig. Husene er såkalte ”sterke hjem”, det vil si at de har uknuselige vinduer, ståltoaletter, sluk i gulvet slik at de kan spyles dersom det skulle være nødvendig. Det betyr at de kan

brukes av alle våre målgrupper, også dobbeltdiagnoser som bydelen ikke har noe tilbud til i egen regi. Boligene er rimelige noe som gjør at bydelen vil få lave kostnader på husleie.

Bydelen meldte et behov for totalt 101 ettromsleiligheter i boligbehovsplanen som ble utarbeidet i 2012. Vedlegget om boligbehov i Bydel Nordstrand 2013-2016 viser hvilke typer boliger og hvilke målgrupper bydelen mangler boliger til, i den kommende fireårsperioden.

I samarbeid med Boligbygg Oslo KF har bydelen vurdert fire adresser som er godt egnet for modulhus.

Storåsveien
Storåsveien ligger på andre siden av Storåsveien bofellesskap (Storåsveien 52).
Tomten er på ca. 7 000 kvm med utnyttelsesgrad på ca. 24%. Boligbygg har foreslått 12 modulhus her. Eiendom og Byutviklingsetaten er hjemmelshaver for området som er regulert til veiformål. Det betyr at vi får midlertidige boliger som kan søkes for fem år av gangen.
Tomten er ubebodd nå. Det har tidligere lagt et hus på tomten, det burde være mulig å få knyttet modulhusene relativt enkelt til strøm, vann og kloakk. Tomten ligger ikke langt fra Hauketo tog stasjon. Det er heller ikke langt til nærmeste busstopp, ca. 5-10 min gange. Tomten ligger skjermet, det er derfor mulig å bosette de aller fleste målgrupper her. Dette er et prosjekt som burde kunne realiseres innen utgangen av året.

Det foreslås at disse 12 modulene som er foreslått satt opp her benyttes til ordinære kommunale utleieboliger. Herunder: unge flyktninger, lett rus og unge med lettere psykiske utfordringer.

Radarveien
Radarveien 76 B ligger ved siden av Radarveien bofellesskap, på baksiden av Lambertseter senter. Tomten er på 1 700 kvm. Eiendommen er regulert til bolig og utnyttelsesgraden er 24%. Også her er det lagt strøm, vei og vann/kloakk til eksisterende bygg. Tomten ligger nære både buss og T-bane (Lambertseter stasjon). Også dette prosjektet burde kunne realiseres i løpet av året. Boligbygg har foreslått fire moduler her, eventuelt to.

Siden det allerede er et bofellesskap på tomten foreslås det å utvide eksisterende bofellesskap med fire plasser over to etasjer.

Østerli Terrasse
Østerli terrasse ligger ned mot ring tre mellom Brattlikollen og Lambertseter. Eiendom og Byutviklingsetaten er hjemmelshaver til skogsområdet på ca. 30 000 kvm som er regulert til annet. Området ligger svært skjermet til slik at eventuelle utagerende beboere ikke vil være en plage for naboene. Det er ikke langt å gå til offentlig kommunikasjon. Brattlikollen t- banestasjon ligger ikke langt derfra. Det går også buss forbi Brattlikollen. Dette vil kanskje ta litt lengre tid å realisere da det ikke er lagt inn strøm, vei, vann og kloakk.

Det foreslås å sette opp modulhus til personer med dobbeltdiagnose på denne tomten.

Ormsundveien 22B
Ormsundveien 22B er i dag to småhus, som i dag benyttes som ordinære kommunale boliger. Boligbygg ønsker å sette opp inntil ti små modulhus på tomten. Det har vært klager på nåværende beboere i disse boligene, derfor antas det å være hensiktsmessig å få inn en annen brukergruppe som ikke vil gi de samme utfordringene for nabolaget. Det går buss i nærheten av adressen.

Det foreslås at disse ti modulene som er foreslått satt opp her benyttes til for eksempel mennesker med nedsatt funksjonsevne. Det er under vurdering hvilken gruppe som bydelen ønsker å prioritere på denne adressen.

Sammendrag
Boligbygg har i samarbeid med bydelen utarbeidet en oversikt over mulige eiendommer hvor modulhusene installeres, se vedlegg.

Bydelen vurderer fire alternative adresser som er egnet til utbygging i løpet av kort tid (med mulighet for levering medio desember 2013). Det forutsettes at nødvendige godkjenninger foreligger.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre
Bydelen har en intensjon om å tilby botilbud til vanskeligstilte og andre brukergrupper uten at dette medfører økte kostnader. Finansiering av boutgifter vil skje via ulike boligvirkemidler og reduserte utgifter av blant annet hospitsutgiftene og kjøpsplasser.

Arbeidsmiljømessige konsekvenser
Dersom bydelen tilbyr booppfølgingstjenester til målgruppen må tjenesten tilrettelegges i forhold til behov. Bydelens boligkontor vil få økt arbeidsmengde i form av flere tildelinger, forvaltningsoppgaver, med mer.

Vurdering
Boligbygg forutsetter nøkkelklare boliger innen utgangen av 2013. I den sammenheng forventes det en klar bestilling fra bydelen. Behandling av saken i bydelsutvalget vil være retningsgivende for det videre arbeidet med å dekke boligbehovet i Bydel Nordstrand.

Det tas utgangspunkt i byrådslederens brev av 04.02.2013 hvor virksomhetene i Oslo kommune oppfordres til å bidra til økt boligbygging. Det vises til befolkningsprognose og kommunens utfordringer knyttet til en sterk befolkningsvekst. Det forventes at virksomhetene tilrettelegger for tilstrekkelig antall boliger som en overordnet føring og at det arbeides for gode løsninger i forhold til arealdisponering. Det bes også om en effektiv behandling av saker knyttet til en økning av antall kommunale boliger.

Arbeidet med modulhus er i tråd med overordnede føringer. Bydelsutvalgets vedtak i saken vil støtte kommunens mål om økning i antall kommunale boliger i planperioden 2013-2016.

Oslo, 21.02.2013

Tove Heggen Larsen/s/
bydelsdirektør

Mihriban Rai/s/
enhetsleder

Sak 20/13 Uro-programmet i Bydel Nordstrand

Arkivsak: 201100712
Arkivkode: 344.1
Saksbehandler: Kari Eckholdt Håve

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	04.03.13	28/13
Ungdomsrådet	11.03.13	
Helse- og sosialkomite	12.03.13	20/13
Barn, ungdom og kultur komite	12.03.13	15/13
Bydelsutvalget	21.03.13	

URO-PROGRAMMET I BYDEL NORDSTRAND

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:
Arbeidsutvalget sender saken til behandling i:
Helse- og sosialkomiteen
Barn,-undom og kultur komiteen
Ungdomsrådet
Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:
Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:
Bydelsutvalget tar redegjørelsen om URO-programmet til orientering

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:
Ingen

BAKGRUNN FORSAKEN
Bydelsutvalget (BU) vedtok desember 2010 at bydelen skulle satse på tidlig intervenering i det forebyggende arbeidet rettet mot barn og ungeog deres foreldre. Bydelsutvalget uttrykte bekymring over økende antall saker til barnevernet.
Bydelen valgte programmet "Ta upp Oron", som er en dialogisk og nettverkbasert metode, utviklet i Finland ved professor Tom Arnkil og hans team på Institutt for Helse og Velferd, Helsingfors.

Bydelen inngikk en avtale om opplæring i bruk av URO-metoden med professor Tom Arnkil i desember 2011 med start i 2012.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger

40 ansatte fordelt på **Il** grupper har i 2012 fått opplæring i URO-programmet og blitt sertifisert som trenere.
Trenerne har hatt fem samlinger over to dager med professor Tom Arnkil og hans team.
Innholdet i disse dager var en blanding av forelesninger over teori, oppgaver og forberedelser til egen trener undervisning.
Alle de **Il** trenergruppene skal avholde kurs for ansatte våren 2013. De første som skal kurses i URO-programmet er ledergruppen og alle tjenesteledere.
I februar er det oppfølgingsseminar for trenerne og tilbud om URO-kurs for ca l00 ansatte.
I mai måned skal bydelen avholde erfaringskonferanse i samarbeid med bydel Søndre Nordstrand, Kristiansand kommune, Velferdsetaten ved Kompetansesenteret og professor Tom Arnkil.

Sammendrag:

Hovedmålet med programmet var å styrke den ansattes kompetanse i å ta opp sin egen uro med barnets foresatte på et tidligst mulig tidspunkt.
Foreldre og nettverk kan på denne måten involveres på en respektfull måte. Det legges til rette for at fagfolk fra ulike tjenester utvikler felles forståelse og dialogisk språk som grunnlag for det tverrfaglige samarbeidet.
"Ta upp oron "*l* URO- programmet kjennetegnes ved at det er den profesjonelle sin egen uro/bekymring i møte med barnet, den unge, som er utgangspunkt for å gå videre. For den profesjonelle er det i det første rekke å ta opp sin egen uro med barnets foresatte, men også danne grunnlag for tverrfaglig samarbeid.
URO-programmet har fokus på holdninger, etikk, moral og menneskesyn. Kompetansen implementeres ved å kunne bruke et verktøy for dialog og samarbeid, samtidig som deltakerne har en egenutvikling.
"Ta upp oron "*l* URO-programmet er et satsningsområde for hele bydelen i årene fremover og er forankret i MBU og bydelens ledelse. Alle ansatte i bydelen skal kurses i URO-programmet

Økonomiske forhold

Det har vært bevilget midler over budsjettet til opplæringen.
Bydelen har, etter søknad, fått kr 550.000 av Rusmiddeletaten til å dekke kostnadene vedrørende avtalen med Finnland. Det er ikke lagt inn midler i 2013, men URO-programmet vil bli driftet av gjenstående midler fra 2012.

Arbeidsmiljømessige konsekvenser.

Ved å implementere URO-programmet i alle tjenestene vil dette høyne kompetansen blant ansatte. Det vil styrke og videreutvikle den faglige kvaliteten i arbeidet ved at de ansatte får et verktøy til bruk i kommunikasjon og samspill med andre.

Ytterlige vurderinger.

URO-programmet er først og fremst en rettet mot samspillet mellom barn, unge og deres foresatte, men den dialogiske og nettverksbaserte metoden er slik at den skal gjelde alle ansatte i bydelen. Trenergruppene vil avholde 10 kurs vår og høst. (ca 200 deltakere i året)
Det er utarbeidet en samarbeidsavtale mellom Bydel Nordstrand og Bydel Søndre

Nordstrand om opplæring og kompetansedeling hverandres bydeler.

Bydelen har følgende samarbeidspartnere i URO-arbeidet:
Bydel Søndre Nordstrand, Kristiansand kommune, Oslo Internasjonalt Kontor, professor Tom Arnkil, Helsingfors.

Implementering av URO-metoden i bydelen gir noen suksessfaktorer:

- Sikrer erfaringsoverføring på tjenestested
- Motivasjonen opprettholdes ved konferanser seminarer,etc
- Det samarbeides i nettverk på tvers av profesjoner og fagfelt
- Man utnytter ulik kompetanse
- Det utvikles et felles "språk" og kultur

URO-programmet har også risiko faktorer:

- Finansiering
- Sertifiserte trenere slutter
- Ansatte med kompetansen slutter
- Manglende engasjementet på ledernivå
- Motivasjon på tjenestestedene er ikke lenger tilstede
- Administrering rundt videre implementering av URO-programmet.

All informasjon om URO-programmet er lagt ut på bydelens intranett sider og på internett.

Oslo, 14.02.2013

Tove Heggen Larsen/s/
bydelsdirektør

Nina Lyng/s/
enhetsleder

Sak 21/13 Samlokalisering av tjenestesteder i bydelen

Arkivsak: 201300277
Arkivkode: 0
Saksbehandler: Mihriban Rai

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	04.03.13	33/13
Helse- og sosialkomite	12.03.13	21/13
Byutvikling, miljø og samferdsel	12.03.13	
Barn, ungdom og kultur komite	12.03.13	14/13
Bydelsutvalget	21.03.13	
Arbeidsmiljøutvalg	22.04.13	
Medbestemmelsesutvalg	22.04.13	

SAMLOKALISERING AV TJENESTESTEDER I BYDELEN

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:
Saken sendes til behandling i:
Bydelsutvalget

Til medbestemmelsesutvalget:
Saken om samlokalisering av tjenestesteder tas til orientering

Til arbeidsmiljøutvalget:
Saken om samlokalisering av tjenestesteder tas til orientering

Til bydelsutvalget:
1. *Bydelsutvalget tar til orientering at alternativer for framtidig lokalisering utredes*
2. *Før beslutning om framtidig lokalisering tas må saken fremmes for bydelsutvalget*

BEHANDLING OG VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets behandling:
Lars Petter Solås (FrP) fremmet forslag at saken behandles forslag fremmet også behandles i tre komiteene

Votering:
Lars Petters Solås (FrP) forslag ble enstemmig vedtatt

Arbeidsutvalgets vedtak:
Saken sendes til behandling i:
Barn,- ungdom og kulturkomiteen
Byutvikling, miljø og samferdselskomiteen
Helse- og sosialkomiteen
Bydelsutvalget

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:
Trykte/Link til internett

BAKGRUNN FOR SAKEN

Bydelen ønsker å komme i gang med utredning av mulighetene for en eventuell samlokalisering av flere tjenestesteder. Årsakene til dette er hovedsakelig ønske om bedre kommunikasjon, økt tilgjengelighet for publikum og arealbehov.

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger
Leieavtaler for flere av lokasjonene utgår i løpet av 2016 og 2017. Enkelte leieavtaler er løpende med et års oppsigelsestid. Disse er intern leie i Oslo kommune.

Sammendrag
Det er ønskelig å se nærmere på mulighetene for en mer effektiv lokalisering av bydelens tjenester. Det annonseres etter egnede kontorlokaler i et sentralt område i bydelen. Ut i fra tilbakemeldingene fra utleiere/utbyggere vurderes alternative løsninger.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre
Vurderes i forbindelse med beslutning om fremtidig lokalisering.

Arbeidsmiljømessige konsekvenser
Ansatte, tillitsvalgte og verneombudene vil bli involvert i prosessen i henhold til gjeldende regelverk.

Vurdering
Flere tjenestesteder har et økt arealbehov, i tillegg til at fasilitetene ikke dekker dagens behov. Mange av bydelens tjenestesteder er lokalisert i området Lambertseter. Bydelshusets nåværende beliggenhet gir ikke en optimal tilgjengelighet for publikum og ansatte. Fremkommelighet og tidsbruk i forbindelse med møter og lignende er et tilbakevendende tema.

En samlokalisering vil bidra til at vi får en mer effektiv organisasjon som sikrer god kommunikasjon og bedre utnyttelse av ressurser.

Intensjonen er å flytte til egnede lokaler i et område i bydelen som blant annet reduserer behovet for transport. En samlokalisering vil også kunne øke informasjonssikkerheten, som for eksempel internpost mellom enhetene.

Det vil være positivt for bydelens befolkning å få økt tilgjengelighet til våre tjenester. Både publikum og ansatte vil oppleve det som økt service og effektiviserte tjenester.

Oslo den 28.02.2013

Tove Heggen Larsen /s/
bydelsdirektør

Mihriban Rai /s/
enhetsleder

Sak 22/13 Årsmelding - 2012. Rådet for funksjonshemmede

Arkivsak: 201000208
Arkivkode: TEST
Saksbehandler: Irene Borge-Hansen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	04.03.13	32/13
Helse- og sosialkomite	12.03.13	22/13
Bydelsutvalget	21.03.13	

ÅRSMELDING - 2012. RÅDET FOR FUNKSJONSHEMMEDE

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:
Saken sendes til behandling i:
Helse- og sosialkomitè
Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:
Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:
Bydelsutvalget tar årsmelding -2012 for rådet for funksjonshemmede til orientering

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:
1. Årsmelding 2012 – Rådet for funksjonshemmede

BAKGRUNN FOR SAKEN
Årsmelding 2012 – Rådet for funksjonshemmede.
Årsmelding er en oppsummering fra saker som er gjennomført i året 2012.
Det er regulert i bestemmelsen vedtatt av bydelsutvalget: ”Rådet utarbeider årsmelding innen frister som årlig fastsettes av bydelsdirektøren, slik at dette koordineres med bydelens årsberetning.

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger
Rådet for funksjonshemmede har hatt 8 ordinære møter. Til sammen har det vært behandlet 93 saker hvorav enkelte saker har vært tatt opp til behandling flere ganger.

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre
Ingen

Arbeidsmiljømessige konsekvenser
Ingen

Vurdering
Rådet for funksjonshemmede består av 5 medlemmer og 4 varamedlemmer. Rådet har en leder og en nestleder, samt møtesekretær fra enhet fra bo- og dagtilbud. Rådet for funksjonshemmede har behandlet viktige og spesielle saker i 2012. Viser til vedlegg.

Oslo, 14.01.2013

Tove Heggen Larsen/s/
bydelsdirektør

Sak 23/13 Tilsynsrapport Bekkelagshjemmet- uanmeldt tilsyn 7.9.12

Arkivsak: 200501464
Arkivkode: 230.4
Saksbehandler: Irene Borge-Hansen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsutvalget	04.03.13	31/13
Eldrerådet	11.03.13	20/13
Rådet for funksjonshemmede	11.03.13	19/13
Helse- og sosialkomite	12.03.13	23/13
Bydelsutvalget	21.03.13	

TILSYNSRAPPORT BEKKELAGSHJEMMET- UANMELDT TILSYN 7.9.12

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:
Saken behandles i:
Helse- og sosialkomite
Eldrerådet
Rådet for funksjonshemmede
Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:
Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:
Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Bekkelagshjemmet 07.09.2012 til orientering

SAKSBEHANDLING

VEDLEGG:
1: Rapport etter uanmeldt tilsyn ved Bekkelagshjemmet 07.09.12 mottatt 23.10.2012
2: Tilsvar fra Sykehjemsetaten, mottatt 30.01.2013

BAKGRUNN FOR SAKEN
07.09.2012 var tilsynsutvalg 1 på uanmeldt tilsyn ved Bekkelagshjemmet

TIDLIGERE RELEVANTE VEDTAK/OPPLYSNINGER

BYDELSDIREKTØRENS VURDERINGER

Faktaopplysninger
Det ble den 07.09.2012 utført et uanmeldt tilsyn på Bekkelagshjemmet.
Sammendrag
Det ble avholdt et uanmeldt tilsyn ved Bekkelagshjemmet 07.09.2012.
Utvalget ønsket denne gang å vite mer om ernæring og aktiviteter.
Utvalget fikk vite at sykehjemmet har et samarbeid med en barnehage og Bekkelaget skoles musikkorps. Disse underholder ved enkelte anledninger. Utvalget synes det er bra, men foreslår en fast plan der skoler, barnehager og andre organisasjoner kan komme til faste tider gjennom skoleåret.
Sykehjemmet har en kulturmedarbeider på hver post i 50% stilling. Mye av arbeidet består av å forebygge demens .Det finnes også en "Klubb for Klare".
Frivillige + ansatte driver kafe i 1. Etasje, noe utvalget synes er flott.
Det blir gjennomført få turer/utflukter utenfor hjemmet. Utvalget hadde ønsket at småturer, skogsturer og lignende ble organisert.
Jørgensen presiserte at en egen post for demente var sterkt ønsket. Jørgensen roste videre maten på sykehjemmet og hevdet at de pårørende var fornøyde med maten. Sykehjemmet viser også fleksibilitet ved enkelte behov som annen kost, spise på rommet og spise til andre tider. Maten kommer fra Vålerenga sykehjem.
Sykehjemmet har ikke faste kjøkkenansatte og utvalget mener at det burde vært større muligheter for de ansatte å spise sammen med pasientene. Dette er imidlertid for dyrt for medarbeiderne.

Utvalget fikk avslutningsvis overrakt middagsmenyer og kulturprogram

Ved neste tilsyn er det fornuftig at utvalget kommer i forbindelse med et måltid og får snakket med pasientene.

Tilsvar fra sykehjemsetaten:
Se vedlegg

Økonomiske forhold – budsjettmessige og andre
Ingen

Arbeidsmiljømessige konsekvenser
Ingen

Vurdering
Det er bydelsdirektørens oppfatning at beboerne får god, næringsrik kost på institusjonen. Det er også av viktighet at det vises fleksibilitet ift ernæring på et sykehjem. Det bør også være faste tilbud om turer ut av sykehjemmet, noe som er avgjørende for trivselen til vår bydels sykehjemsbeboere. God mat og et underholdningstilbud fremmer trivsel og livskvalitet.

Oslo, 26.02.2013

Tove Heggen Larsen/s/
bydelsdirektør